



## Inhalt Nr. 6

- 2 Gemeinde
- 5 Schule
- 6 Vereine
- 6 Agenda
- 8 Evangelisch
- 10 Katholisch
- 12 Pulsmesser
- 15 Impressum

Was, wenn es nach dem Wochenende noch Kakofonie im Hörgang hat? Für alle Kinder und Faschachtsbegeisterten findet heuer der traditionelle Kinderfaschachtsumzug zum 11. Mal statt. Verschiedene Guggenmusiken begleiten das lustige Treiben und sorgen für Faschachtsstimmung. Im Kostüm und mit guter Laune stehen alle am Samstag, 10. Februar, um 11.00 Uhr auf dem Zentrumsplatz parat. Wer die Beizenfaschacht kennt, der lässt sich am Vorabend, dem 9. Februar zum Moschtonikerball nicht zweimal bitten. Das Thema «Eiszeit» lässt um 19 Uhr im Restaurant Bäche mit seinem Partyzelt und DJ die Faschachtsbütz dahinschmelzen.

# Wittenbacher Fasnachtsumzug Samstag, 10. Februar 2018

In diesem Jahr bereits am Morgen!

Umzugsbeginn: 11.00 Uhr ab Schwimmbadparkplatz

Die Teilnehmenden freuen sich auf viele Zuschauer entlang der Umzugsroute:  
Schwimmbadparkplatz - Grüntalstrasse - Dottenwilerstrasse -  
Bahnhofstrasse - Oedenhofstrasse - Zentrumsplatz

Die Kinderfasnacht wird ermöglicht dank der grosszügigen Unterstützung  
durch: GÄTZI Dorfbäckerei, SPAR Zentrum und Restaurant Sonnental sowie  
das ehrenamtlich tätige OK mit Judith Hersche, Monika und Bert Würmli,  
Mara Fülleemann, Pati Schori und Katrin Kelemen von der Spielgruppe Kinder-  
welt sowie die Guggenmusik Moschtoniker.

## OK Kinderfasnacht

- **Strassensperrung und Umleitung Postauto während dem Kinderfasnachtsumzug von Sa, 10. Februar 2017, 11.00 bis ca. 12.00 Uhr**

### Strassensperrung

Der Kinderfasnachtsumzug findet in diesem Jahr am Morgen statt. Ab 11.00 Uhr bewegt sich der Umzug vom Schwimmbadparkplatz über die Grüntal-, Dottenwiler-, Bahnhof- und Oedenhofstrasse zum Zentrumsplatz. Die betroffenen Strassen und Zufahrten sind in der Zeit von 11.00 Uhr bis ca. 12.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Bitte beachten Sie die Signalisation und die Anweisungen des Verkehrsdienstes. Der Verkehrsdienst gibt die Strassen sofort nach Durchgang des Umzugs für den Verkehr wieder frei.

### Einschränkung des Postautodienstes

Die Linie 203, 11.16 ab Wittenbach Bahnhof Richtung St. Gallen, fährt via Grünau- und Romanshomerstrasse zum

Leekreisel und von da wie üblich Richtung St. Gallen. Die Haltestellen Bahnhof und Gemeindehaus werden dabei zusammengelegt und an die Grünaustrasse, gleich nach dem Gemeindehauskreisel, verlegt. Die Haltestelle Egghalde wird nicht bedient, Reisende können jedoch bereits in der Gegenrichtung 11.08 zusteigen. Die Haltestelle Schwimmbad wird vor den Leekreisel verschoben.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## Bauverwaltung

- **Öffentliche Auflage Baugesuch Migros ohne Einsprache abgelaufen**

Eine weitere Hürde in Bezug auf das Entwicklungsprojekt im Zentrum wurde genommen. Am letzten Freitag ist die öffentliche Auflage des Baugesuchs für die Bauten der Mig-

ros Ostschweiz abgelaufen. Es sind dabei keine Einsprachen eingegangen. Das Baugesuch kann somit an die kantonalen Ämter zur Beurteilung zugestellt werden. Der zweite Investor des Entwicklungsprojekts im Zentrum ist die Ausserrhoder Pensionskasse. Deren Baugesuchsunterlagen werden demnächst bei der Bauverwaltung eingereicht. Die kantonale Genehmigung des Teilzonen- und Gestaltungsplanes und der Strassenprojekte zum gesamten Plangebiet sind zurzeit noch ausstehend.

### ■ Projektstand Bauarbeiten Oberwiesen

Nach dem im 2017 die Werkleitungsarbeiten an der Erlackerstrasse und der Höhenstrasse abgeschlossen werden konnten, laufen nun die Arbeiten an der Wiesenstrasse und dem Wiesenweg. Nach der kurzen Winterpause konnten die Arbeiten am 22. Januar wieder aufgenommen werden. In diesem Jahr sind die Werkleitungen (Kanalisation, EW, Wasser, Swisscom und UPC) in der Wiesenstrasse sowie der Tannenstrasse geplant. Zudem werden neben der Erlacker- und der Tannenstrasse sogenannte Retentionskanäle erstellt, die das Regenwasser zurückhalten und dosiert wieder abgeben. Die Arbeiten an der Fichtenstrasse und der dortige Retentionskanal sind schliesslich für das Jahr 2019 geplant. Die gesamte Bauzeit verlängert sich, insbesondere weil sich die Arbeiten als umfangreicher als geplant herausstellten und sich mehr als 70% der Grundeigentümer an das Trennwassersystem anschliessen lassen. Im Jahre 2020 sind schliesslich Deckbelagsarbeiten und Massnahmen zur Umsetzung einer Tempo-30-Zone im Gebiet Oberwiesen vorgesehen.

Wie gewohnt kann auf der Homepage der Gemeinde Wittenbach unter dem Direktlink «Bauinformation Oberwiesen» der aktuelle Baubereich und die erforderlichen Umleitungen eingesehen werden. Anwohner werden wie bis anhin mittels Flyer über die bevorstehenden Arbeiten informiert. Direktbetroffene Grundeigentümer werden wiederum durch den Polier vorinformiert. Aktuell liegt bis zum 5. März 2018 die Strassenanpassung des Einlenkers der Höhenstrasse in die Erlackerstrasse in der Bauverwaltung auf. Neu soll das Trottoir dabei durchgehend über die Höhenstrasse verlaufen, womit der Rechtsvortritt aufgehoben wird. Diese Anpassung dient vorallem zur Verbesserung der Schulwegsicherheit der Kinder vom Schulhaus Steig.

## Sektionschef

### ■ Jungschützenkurs 2018 (Vordienstliche Ausbildung)

Am **Dienstag, 13. Februar 2018**, findet ein Infoabend mit Schnupperschiessen auf der SCATT-Anlage im Schützenhaus Erlenholz, Wittenbach, statt.

Teilnahmeberechtigt sind die Jahrgänge 1998–2003.

Nur Schweizer Bürger / Frauen können auch teilnehmen.

#### Anmeldung und Auskunft

Schützengesellschaft Wittenbach

Marcel Wessner, Grüentalstrasse 8, 9300 Wittenbach

079 465 48 29 oder [marcel@sg-wittenbach.ch](mailto:marcel@sg-wittenbach.ch)

## Schnupperlehre im Gemeindehaus

**Ein altes chinesisches Sprichwort besagt: «Auch der längste Weg beginnt mit dem ersten Schritt.»**

Die Gemeindeverwaltung Wittenbach bietet Jugendlichen in der Woche vom **26. Februar – 2. März 2018** die Gelegenheit, eine zweitägige Schnupperlehre zu absolvieren und so einen ersten Schritt in der Berufswahl zu unternehmen. Die jungen Interessierten erhalten Einblick in die vielseitige Tätigkeit einer Gemeinde. Gleichzeitig wird über die kaufmännische Grundbildung informiert.

Wenn du dich für eine Schnupperlehre bei der Gemeindeverwaltung Wittenbach interessierst oder gerne mehr Informationen erhalten möchtest, nimmst du direkt mit den Lehrlingsverantwortlichen Kontakt auf:

Joachim Schrade Tel. 071 292 22 46 ([joachim.schrade@wittenbach.ch](mailto:joachim.schrade@wittenbach.ch))

Larissa Eberhard Tel. 071 292 22 28 ([larissa.eberhard@wittenbach.ch](mailto:larissa.eberhard@wittenbach.ch))

## Individuelle Prämienverbilligung 2018

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

### Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2018 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2018 massgebend.

Auf der Internetseite [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) ist eine Selbstberechnung möglich. Das intelligente, elektronische Formular kann ab Anfang 2018 online ausgefüllt und abgeschickt werden.

Bitte beachten Sie unbedingt die Einreichfrist per 31. März 2018. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

### Weitere Informationen

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten.

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) oder über die Telefonnummer 071 282 61 91.

## Pro Senectute

### ■ Steuererklärung ausfüllen – Pro Senectute hilft Ihnen

Die Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land bietet Menschen im AHV-Alter, die in den Gemeinden Gossau, Andwil, Gaiserwald, Waldkirch, Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Flawil, Degersheim und Niederbüren wohnen, einen Steuerklärungsdienst an. Ausgewählte Vertrauenspersonen mit entsprechender Fachkenntnis füllen für Sie die Steuererklärung aus. Dieses Angebot gilt für einfachere Steuererklärungen und bei kleinen bis mittleren Vermögen.

Bei Interesse und für weitere Informationen melden Sie sich bitte bei der Pro Senectute, Regionalstelle Gossau & St. Gallen Land, Tel. 071 388 20 50.

## Spitex RegioWittenbach

### ■ Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Berg

Wir pflegen, betreuen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

Unsere Dienstleistungen: – Krankenpflege  
– Hauspflege  
– Haushilfe

Mit Engagement unterstützen wir die Betroffenen und die Angehörigen.

Spitex RegioWittenbach, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach  
Telefon: 071 298 45 47

Website: [www.spitex-regiowittenbach.ch](http://www.spitex-regiowittenbach.ch)

E-Mail: [info@spitex-regiowittenbach.ch](mailto:info@spitex-regiowittenbach.ch)

Bürozeiten: Montag–Freitag, 08.00–11.30 Uhr  
oder über Anrufbeantworter

Gratis Blutdruck messen, jeden 1. Montag im Monat während der Bürozeit. Ihre Spende unterstützt unsere tägliche Arbeit. Unser Postkonto 90–1729-3

## Primarschule Wittenbach



## Neues von der Baustelle



### ■ Sanierung und Erweiterung Kindergarten Kronbühl



Gerne informieren wir Sie in den nächsten Monaten immer wieder über den Baufortschritt der Sanierung und Erweiterung des Kindergartens Kronbühl.

Auf Beginn des Schuljahres 2017/18 zogen die beiden Kindergärten aus ihren Klassenräumen aus – der eine in den alten Kindergarten Bruggwiesen, der andere in ein Schulzimmer des Schulhauses Kronbühl.

Am 31. Oktober 2017 traf die Baubewilligung ein. Der Baubeginn, bei dem der Aussenbereich ebenfalls betroffen ist, erfolgte termingerecht nach den Weihnachtsferien. Arbeiten im Inneren bzw. Abbrucharbeiten konnten bereits in den letzten Wochen des alten Jahres erledigt werden.

Das Bild, das sich derzeit auf der Baustelle zeigt, sind verschiedene Abbruchmaterialien im Aussenbereich und leere Innenräume. Gemäss Architekt und Bauleitung liegen die Arbeiten im Terminplan.

### ■ Neubau Schulhaus Sonnenrain

Die Feinbereinigung des Projektes ist gemacht – die Baueingabe für das neue Schulhaus Sonnenrain ist am 6. Februar 2018 unterschrieben worden und die Visiere sind gestellt.

Die Baukommissionsmitglieder haben eine intensive Zeit der Entscheidungen mit breiten Diskussionen und konstruk-

tiven Auseinandersetzungen hinter sich. Nun werden die Kosten ermittelt, die Materialisierung definiert und die Ausstattung der Schulanlage besprochen, damit möglichst eine genaue Grundlage für die Ausschreibung erfolgen kann.

Zudem werden aktuell die Rückmeldungen der Vereine zur Hallenbelegung besprochen und ausgewertet.

## Vereinsmitteilungen

### ■ Weitere Informationen unter [gemeindepuls.ch](http://gemeindepuls.ch)

#### Blauring Wittenbach

Jahresprogramm für das Jahr 2018: 17.2. Schlittschüele, 24.4. Elternabend fürs Sommerlager, 25.5. Filmabend, 7.–13.7. Sommerlager in Andwil, 21.9. Lagerrückschau, 7.12. Waldadvent. Alle Mädchen (nicht nur Blauringgirln) sind eingeladen, diese Daten gross im Kalender einzutragen. Denn wir Leiterinnen sind der Meinung: Je mehr Mädchen daran teilnehmen, desto grösser ist der Spass! Weitere Infos sind auf [www.blauring-wittenbach.jimdo.com](http://www.blauring-wittenbach.jimdo.com)

#### CPV Wittenbach und SP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen: Medientalk

Im Vorfeld der Abstimmung über die No Billag-Initiative laden wir einige in unserer Gemeinde aufgewachsene JournalistInnen zu einem Medientalk ein. Sie werden aus ihrem Berufsalltag berichten und die Folgen der Initiative einschätzen. Unter Leitung von Paul Baumann, Wittenbach, diskutieren: Anita Bünler, Reporterin Tagesschau SRF, Stefan Schmid, Chefredaktor St.Galler Tagblatt, Kaspar Surber, Journalist Wochenzeitung WOZ und Rafael Zeier, Redaktor Tages-Anzeiger. Die Veranstaltung findet heute Abend, um 19.30 Uhr im Restaurant Hirschen in Wittenbach statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

#### Etwas\* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. [www.etwas-rfi.ch](http://www.etwas-rfi.ch) Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

#### Help Wittenbach

24. Februar 2018, Schnupperübung, 09.30–11.30 Uhr

#### IG Schloss Dottenwil

[www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch) / [info@dottenwil.ch](mailto:info@dottenwil.ch) / 071 298 26 62 Winterpause bis 17. Februar 2018, Mithelfen und Freude haben ... melden Sie sich im Schloss-Sekretariat, wir freuen uns über neue Helfer.

#### Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstagabend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: [www.linedance-wittenbach.ch](http://www.linedance-wittenbach.ch).

#### Modelleisenbahnclub Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 8. Februar 2018, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen HO HOm N.

#### Ornithologischer Verein

Fr, 16. Februar, 20 Uhr, Hauptversammlung im Rest. Bäche.

#### Samariterverein Wittenbach

Freitag, 9. Februar 2018, VV, 19.30 Uhr

#### Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr in Betrieb (über die Skiferien an jedem Tag). Ob der Lift in Betrieb ist und Weiteres (Informationen über geplante Anlässe) erfährt man unter: [www.skilift-erlacker.ch](http://www.skilift-erlacker.ch)

#### Volleyballclub Wittenbach

Nächstes Heimspiel: 10.2.2018, 16 Uhr VBC Wittenbach – TSV Jona

## FEBRUAR 2018

### Samstag, 23. Sept. 2017 – Sonntag, 27. Mai 2018

Sa, 14–20 Uhr, So, 10–18 Uhr, **Ausstellung «Wittenbach entdecken!»**, Schloss Dottenwil, Nebengebäude, IG Schloss Dottenwil, Winterpause 11.12.17–17.2.18

### Samstag, 25. Nov. 2017 – Montag, 25. Nov. 2019

**Art & Floristik ist zurück**, SPAR – Zentrumsplatz, Meisterfloristin Karin

### Donnerstag, 8. Februar 2018

19.30 Uhr, **Medientalk**, Restaurant Hirschen, SP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas \* Raum für Ideen

14.30 Uhr, **Seniorenfasnacht**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

**Freitag, 9. Februar 2018**

19.00–02.00 Uhr, **Moschtonikerball 2018**, Restaurant Bäche, Guggenmusik Moschtoniker

**Samstag, 10. Februar 2018**

**KAB HV 2018**, St. Konrad, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen- und Arbeitnehmer-Bewegung

**Kochduell**, Schulküche Notkerschulhaus, Jugendarbeit der Kath. Kirchgemeinde

11.00–14.00 Uhr, **Kinderfasnachtsumzug**, Gemeindestrassen, Zentrumsplatz, Ok Kinderfasnacht

**Mittwoch, 14. Februar 2018**

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

**Donnerstag, 15. Februar 2018**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkinder-treff; Thema: Paarzeit**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas \* Raum für Ideen

**Samstag, 17. Februar 2018**

14.00–23.00 Uhr, **Schlossöffnung**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

17.00 Uhr, **Vernissage Karsten Risseeuw**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

**Samstag, 17. Februar 2018 – 22. April 2018**

Sa, 14–20 Uhr, So, 10–18 Uhr, **Ausstellung Karsten Risseeuw**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil, Finissage, Sonntag, 22. April, 14 Uhr

**Dienstag, 20. Februar 2018**

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindeganzentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

**Mittwoch, 21. Februar 2018**

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

**Donnerstag, 22. Februar 2018**

**Hauptversammlung**, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas \* Raum für Ideen

**Samstag, 24. Februar 2018**

20.00 Uhr, Essen ab 18 Uhr, **Daniel Ziegler – «der Bassimist» – Musikkabarett**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

**Mittwoch, 28. Februar 2018**

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

14.00–18.00 Uhr, **Creative Day**, Künstleratelier Eugster Mäder, Jugendarbeit der kath. Kirchgemeinde

**MÄRZ 2018**

**Donnerstag, 1. März 2018**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkinder-treff; Thema: Erziehungsberatung Wittenbach kommt uns besuchen**, Kirchenzentrum Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas \* Raum für Ideen

**Sonntag, 4. März 2018**

**Abstimmung**, Gemeinde

**Montag, 5. März 2018**

**Skitag**, Silvretta Nova, Jugendarbeit der Kath. Kirchgemeinde

**Dienstag, 6. März 2018**

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindeganzentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

19.00 Uhr, **Hauptversammlung im St. Konrad**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

**Mittwoch, 7. März 2018**

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

**Donnerstag, 8. März 2018**

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas \* Raum für Ideen

**Samstag, 10. März 2018**

08.00–12.00 Uhr, **Rosenverkauf für Recht auf Nahrung**, um den Spar, Frauengemeinschaft

**Montag, 12. März 2018**

19.30 Uhr, **Bürgerversammlung der Wasserkorporation Wittenbach**, Restaurant Erlenholz, Wasserkorporation Wittenbach

**Dienstag, 13. März 2018**

19.30 Uhr, **Meditation zur Fastenzeit**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

**Mittwoch, 14. März 2018**

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung,  
**Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus  
 Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

19.30 Uhr, **FAMI Hauptversammlung**, Werkhof Witten-  
 bach, FAMI Wittenbach

**Donnerstag, 15. März 2018**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkinder-  
 treff; Thema: Osterbasteln**, Neue Evang. Kirchgemein-  
 dehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd,  
 etwas \* Raum für Ideen

**Freitag, 16. März 2018**

19.30 Uhr, **HV Verkehrsverein Wittenbach**, Restaurant  
 Hirschen, Verkehrsverein Wittenbach

**Samstag, 17. März 2018 – Samstag, 24. März 2018**

09.00–16.00 Uhr, **SRK Babysitterkurs**, Singsaal  
 Schulhaus Steig, FAMI Wittenbach

**Dienstag, 20. März 2018**

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemein-  
 dezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

19.00 Uhr, **Kodex Feier 2018**, OZ Grünau, Kodex-Verein  
 Wittenbach

**Mittwoch, 21. März 2018**

**Tortenschlacht**, Pfarreiheim St. Maria Neudorf, Jugend-  
 arbeit der Kath. Kirchgemeinde

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr mit Voranmeldung,  
**Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus  
 Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

13.30–15.00 Uhr, **Osterhäsli backen**, Bäckerei Gätzi,  
 FAMI Wittenbach

**Donnerstag, 22. März 2018**

**Oster-Weg**, Ausstellorte, Frauengemeinschaft

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd,  
 etwas \* Raum für Ideen

**Samstag, 24. März 2018**

**Unterhaltungskonzert**, OZ Grünau, Musikgesellschaft  
 Konkordia Wittenbach

20.00 Uhr, **Dezibelles – A-cappella – «Nachtschatten-  
 klänge»**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

**Sonntag, 25. März 2018**

10.00–18.00 Uhr, Ostereier malen von 11–17 Uhr, **CVP  
 wirtet – Ostereier malen**, Schloss Dottenwil, IG Schloss  
 Dottenwil

**Evangelisch**

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) / [www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch)  
[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)


**Offenes Singen zum Thema  
 «Liebeslieder»**


Mitwirkung der Chöre «ensemble calmando», «coro veloce»  
 und «Jugendchor KlangArt» (Toggenburg), Emanuel Krucker  
 (Hackbrett), Roland Christen vom Trio Anderscht (Kontra-  
 bass), Leitung und Klavier: Lukas Bolt

Alle sind herzlich eingeladen zum Mitsingen und/oder Zuhören.  
 Sie brauchen weder Notenkenntnis noch Gesangserfahrung.

**Wann:** Sa, 10. Februar 2018, 19.30 Uhr

**Wo:** Kirche Vogelherd, Wittenbach

**Infos:** Lukas Bolt, 079 582 67 85,  
[lukas.bolt@tablat.ch](mailto:lukas.bolt@tablat.ch), [www.tablat.ch](http://www.tablat.ch)

**Seniorenachmittag:  
 «Über den Balkan nach Griechenland»**


**Irene Märki** erzählt anhand von Fotos von ihren Eindrücken auf ihrer sechswöchigen Autoreise von Wittenbach nach Griechenland. Lassen auch Sie sich von der Vielfalt der oft noch unbekannteren Landschaften überraschen.

Anschliessend gibt es einen Zvieri.

Wir freuen uns auf Sie.

Das Vorbereitungsteam

**Wann:** **Dienstag, 13. Februar 2018, 14.30 Uhr**

**Wo:** Vogelherd, evang. Kirchenzentrum, Wittenbach

**Fahrdienst:** 14.10 Uhr ab Bahnhof Wittenbach

## Termine Lagerangebote 2018

Bitte berücksichtigen Sie bei der Ferienplanung folgende Lagerdaten:

16.–20. April	Frühlings-Music-Tageslager
9.–13. Mai	Reise nach Taizé für junge Menschen ab 15 Jahren
9.–12. Mai	regionales Jungschar-Auffahrtslager
8.–14. Juli	Jungscharlager für PrimarschülerInnen
29. Sept.–7. Okt.	kantonales Refresh-Jugendcamp in Kroatien für OberstufenschülerInnen und junge Menschen bis 18 Jahre (www.refresh-camp.ch)

### Donnerstag, 8. Februar

12.00 Uhr	<b>Mittagstisch</b>
13.45 Uhr	<b>Nähcafé «etwas»</b> im KIZ
19.00 Uhr	<b>Coro Calmando</b> , Heiligkreuz

### Freitag, 9. Februar

07.00 Uhr	<b>Morgengebet</b> im KIZ
18.00 Uhr	<b>Fritigobig@Kirchenzentrum</b>

### Samstag, 10. Februar

19.30 Uhr	<b>Offenes Singen</b> s. Anzeige
-----------	----------------------------------

### Sonntag, 11. Februar

 10.00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. U. Friedinger Fahrdienst: Bernhard Bölli, Tel. 071 298 26 17
---	---

### Montag, 12. Februar

14.00 Uhr	<b>Kafi-Treffpunkt</b> im KIZ
-----------	-------------------------------

18.30 Uhr	<b>Gospelchor</b> – Raclette-Essen im KIZ
-----------	---

### Dienstag, 13. Februar

14.30 Uhr	<b>Seniorenachmittag</b> s. Anzeige
-----------	-------------------------------------

### Mittwoch, 14. Februar

 17.00 Uhr	<b>K-Treff</b> , Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung
19.30 Uhr	<b>Coro Veloce</b> , Heiligkreuz

### Donnerstag, 15. Februar

09.30 Uhr	<b>Rägeboge</b> : Mütter- und Kleinkindertreff im KIZ
12.00 Uhr	<b>Mittagstisch</b> : Anmelden bis Di an U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch
13.45 Uhr	<b>Nähcafé «etwas»</b> im KIZ
19.00 Uhr	<b>Coro Calmando</b> , Heiligkreuz

### Freitag, 16. Februar

 16.30 Uhr	<b>Gottesdienst</b> im Kappelhof
 19.00 Uhr	<b>«aufwind»</b> Abendgottesdienst für Jugendliche und Erwachsene im KIZ

### Samstag, 17. Februar

09.00 Uhr	<b>Konfirmanden-Projekt</b> im KIZ
-----------	------------------------------------

#### Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	U. Friedinger	052 376 31 02
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakon:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) /

[www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch)

[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)

## Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch  
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



## Neu in Wittenbach:

## Freiwilliger Hilfsverein St.Gallen-Ost (Teil 1)



Der Name dieser Institution klingt reichlich antiquiert... aber das natürlich nicht ohne Grund. Der Verein wurde nämlich um 1800 gegründet, ist also schon mehr als 200 Jahre alt. So ganz genau weiss man das nicht mehr, weil das älteste noch vorhandene Kassa-

buch aus dem Jahre 1857 stammt. Der Verein bestand aber schon lange vorher und hiess damals «Freiwilliger Armenhilfsverein der Gemeinde Tablat».

Die Stadtverschmelzung war erst 1918, darum gab es noch die Politische Gemeinde Tablat. Das erklärt, warum der Hilfsverein das Gebiet St.Gallen-Ost umfasst. Nun möchte der Hilfsverein sein Wirkungsgebiet in Zusammenarbeit mit dem evangelischen Kirchkreis Wittenbach und der katholischen Pfarrei Wittenbach auf unser Gemeindegebiet ausweiten. Er ergänzt darum seinen Namen um den Zusatz «Wittenbach». Der Verein hat das Ziel, Menschen in finanziellen Notsituationen rasch und unbürokratisch, unabhängig von Herkunft und Religion, zu helfen.

Wir von den Kirchgemeinden freuen uns sehr, dass diese Zusammenarbeit nun neu auch in Wittenbach möglich wird.

Christian Leutenegger

PS: Im nächsten Puls: Wie hilft der Hilfsverein?

## «Überschäumende Fröhlichkeit» – eine Tugend!

In einer Welt, die von uns viel Selbstdisziplin, Kontrolliertheit und Contenance verlangt, braucht es sozusagen auch den Gegenpol: Die Ausgelassenheit, die Fähigkeit, sich der Freude hinzugeben. Traditionell ist es bei uns vor allem die Fasnacht, die diese Ausgelassenheit kultiviert. Vor der Fastenzeit, die Selbstdisziplin abverlangt, soll Gelegenheit sein, Hemmungen abzulegen und für einmal über die Stränge hauen zu dürfen. Oder wie es Jesus formuliert: «Werdet wie die Kinder...»

## Guggengottesdienst



Bildnachweis: Raphael Schmitz

Die Guggenmusik verkörpert diese überschäumende Fröhlichkeit unmittelbar. Darum freuen wir uns, dass die Moschtoniker am 10. Februar bei uns im Gottesdienst spielen und uns mit der Tugend der «Ausgelassenheit» auf die Sprünge helfen.

## Geschminkt, verkleidet, maskiert...

Herzlich willkommen. Wer mag, auch gern geschminkt, verkleidet, maskiert. Am Samstag, 10. Februar, um 17 Uhr in der Kirche St.Ulrich.

## Dies Cinerum

Der Tag der Asche... so heisst der Aschermittwoch auf Lateinisch.



Die Asche erinnert den Mensch an seine Vergänglichkeit und ruft zur Umkehr auf. Das Ritual der Aschenbestreuung kennt die Kirche seit dem 10. Jahrhundert. Gewonnen wird die Asche aus den Zweigen vom Palmsonntag des Vorjahres. Übrigens: Haben Sie gewusst, dass bis zum Ende des 19. Jahrhunderts den Männern die Asche aufs Haupt gestreut wurde, die Frauen hingegen bekamen das Aschekreuz auf die Stirn gezeichnet. Heute sind beide Formen, unabhängig vom Geschlecht, üblich.

## Palmzweige mitbringen!

Traditionellerweise werden die Zweige, die am Palmsonntag gesegnet werden, zu Hause ans Kreuz gesteckt. Dort bleiben sie bis zum Beginn der Fastenzeit.

Bringen Sie also Ihre Zweige am Aschermittwoch mit. Wir werden diese vor der Kirche im Feuer verbrennen. Daraus wird dann die Asche gewonnen für das Ritual im Gottesdienst.

## KAB-Hauptversammlung

Herzliche Einladung zur 108. Hauptversammlung am Samstag, 10. Februar, um 18.00 Uhr im Kirchenzentrum St. Konrad, Kronbühl. Auch Gäste sind willkommen und sollen sich bei uns wohl fühlen. Nach dem feinen Nachtessen verbringen wir den Rest des Abends beim gemütlichen Jassen oder Lottospielen. Wer einen Fahrdienst wünscht, melde sich bei O. Gerschwiler, Tel. 071 298 38 57.

## Segensfeier für Liebende am Valentinstag

Mittwoch, 14. Februar, 19.30–20.00 Uhr in der Kirche St. Mangen, Kirchgasse 17, St. Gallen. Mit Musik und liebevollen Gedanken. Anschliessend persönlicher Paarsegen.

### Donnerstag, 8. Februar

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
- 14.30 Uhr **Seniorenfasnacht**, St. Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
- 19.30 Uhr **Probe Kirchenchor und Fasnachtshöck**, Ulrichsheim

### Freitag, 9. Februar

- 🕒 16.30 Uhr **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier, Kappelhof
- 19.00 Uhr **Gott-Welt-Runde**, Ulrichsheim

### Samstag, 10. / Sonntag, 11. Februar (6. Sonntag im Jahreskreis)

Opfer: Philipp-Neri-Stiftung  
Gedächtnis: Erich Loher, Otto Hug-Keller, Josef Manser

### Samstag, 10. Februar

- 🕒 17.00 Uhr **Guggengottesdienst** in St. Ulrich mit den Moschtonikern, Gestaltung: Christian Leutenegger und Pater Franz Reinelt
- 18.00 Uhr **KAB-Hauptversammlung** in St. Konrad

- 🕒 18.30 Uhr In Muolen: **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier, Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele

### Sonntag, 11. Februar

- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Konrad, Gestaltung: Christian Leutenegger und Pater Franz Reinelt
- Anschliessend bereitet Ottilie Wirth den Kirchenkaffee
- 🕒 09.30 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Untere Waid

### Dienstag, 13. Februar

- 19.30 Uhr **Themenabend der Firmgruppe**, Ulrichsheim

### Aschermittwoch, 14. Februar

- 14.00 Uhr **Versöhnungsweg der 4.-Klässler**, St. Konrad
- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Konrad
- 🕒 19.00 Uhr **Wortgottesdienst** mit Austeilung des Aschekreuzes, St. Ulrich

### Donnerstag, 15. Februar

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Austeilung des Aschekreuzes, St. Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

#### Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, unsere Handy-Nr.: 077 479 56 87

#### Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65  
c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Mo: 14.00–16.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20  
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Mesmerin St. Ulrich:

Kathrin Brändli Dorfstrasse 24  
076 248 85 33

#### Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39

**Die Brillen-Werkstatt**  
*einfach anders*



**GRASSO**  
*seh.comfort*

Grasso Optik  
Oberer Graben 14  
9000 St. Gallen  
Tel. 071 223 56 66  
sms 076 601 28 85  
www.grasso.ch

28111

**obvita** Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre Spende in der Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebensqualität für blinde und sehbehinderte Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7

obvita  
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)  
9008 St.Gallen | www.obvita.ch




**HEV St.Gallen**  
Verwaltungs AG



«Hausverkauf?»

**Kompetent. Seriös.**  
*Ihre Immobilienvermarkter.*

 Gallus Haster  
Verkauf Immobilien  
Tel. 071 227 42 63  
Mobil 079 694 44 44  
g.hasler@hevsg.ch

 Hauptsitz St. Gallen  
HEV Verwaltungs AG  
Poststrasse 10  
9001 St. Gallen  
www.hevsg.ch | info@hevsg.ch

28176

## Pizzeria Arrabbiata

- Seit zehn Jahren empfangen sie Gäste im Arrabbiata



Edi und Helena Lazraj feiern dieses Jahr Jubiläum. Bereits seit zehn Jahren empfangen sie ihre Gäste im Restaurant Arrabbiata in Wittenbach. In dieser Zeit sind zahlreiche Freundschaften entstanden. Ihre Freude über die geschätzten Kunden ist bis zum heutigen Tag geblieben, sie und das ganze Team heissen jeden Gast herzlich willkommen. Seit sieben Jahren bietet das Wirtepaar auch glutenfreie Pizzas an. Immer wieder führen die Inhaber Aktionen, Angebote und Verlosungen durch. Aktuell bieten sie von Montag bis Donnerstag Salat und Pizza nach Wahl für nur Fr. 15.– an sowie Pizzas zum Mitnehmen für Fr. 15.–. Diese attraktive Aktionen sollte man sich nicht entgehen lassen. In der Pizzeria werden sieben verschiedene Mittagsmenüs mit Suppe oder Salat ab Fr. 16.50 angeboten. Auch dieses Jahr ist am Valentinstag das Restaurant geöffnet. Es kann wieder in einem romantischen Ambiente gefeiert werden.

Text und Bild: PA

**Spenglerei, Sanitäre Installationen,  
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice**

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

**Telefon 071 298 55 47**



**Brüllhardt**

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornstrasse 92 | 9300 Wittenbach  
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

28118

## IG Schloss Dottenwil

### ■ Schlossöffnung



Die Winterpause von Mitte Dezember bis Mitte Februar ist vorbei und wir haben wie immer viele Sachen erledigen können, wie zum Beispiel die Speisekarte überarbeiten. Wir können einige neue, viel verlangte Speisen und Getränke anbieten.

Bereits eröffnen wir das zwanzigste Vereinsjahr der IG Dottenwil. Das hat uns dazu bewegt, spezielle Jubiläums-Gerichte und den Jubiläumswein anzubieten und wir freuen uns, wenn die Überraschung gelingt.

Ab 17. Februar heisst es wieder «Herzlich willkommen». Mit frischen Kräften sind wir bereit für das Freiwilligenprojekt Dottenwil. Unsere vielen Helferinnen und Helfer freuen sich auf viele Besucher und darauf, Sie zu bedienen und zu verwöhnen, wofür wir sehr dankbar sind. Das komplette Programm 2018, welches mit der Vernissage Karsten Risseuw beginnt, ist zusammengestellt und wir danken im Voraus für Ihren Besuch. [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

Text und Bild: BK

# Frühlingslager 16.–20. April

# MUSICAL-CAMP.CH



[www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

### Bald ist Ende der Winterpause

«Wir» – das sind alle freiwilligen Helferinnen und Helfer – sind ab 17. Februar wieder jedes Wochenende für Sie da und freuen uns auf zahlreiche Besuche und Begegnungen.

Die Saison beginnt am 17. Februar um 14.00 Uhr.

Herzlich willkommen!

Kellergalerie Schloss Dottenwil

**Vernissage, Samstag,  
17. Februar, 17 Uhr**

**Karsten Risseuw  
«Wahr-Nehmen»**

Bildimpressionen und Fotografien

Kellergalerie:  
Samstag: 14–20 Uhr  
Sonntag: 10–18 Uhr  
bis 22. April 2018

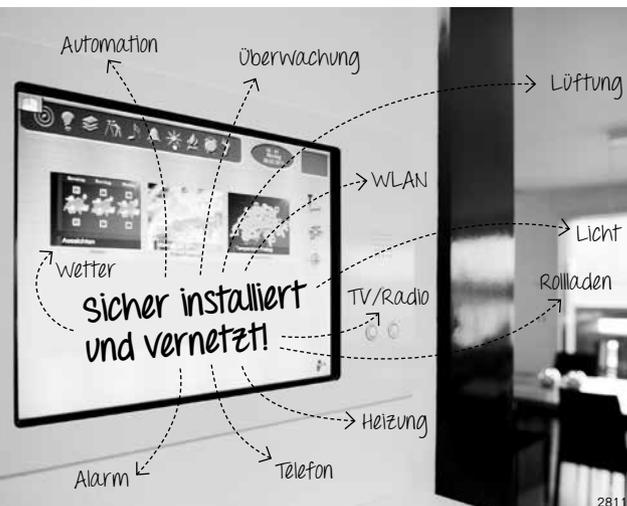
Auskünfte:  
079 431 83 85 (M. Wildhaber)

28230

**ELEKTRO**  
bernhardsgrütter ag



Hofstetstrasse 10  
9300 Wittenbach  
Tel. 071 290 06 90



28119

Strom, Licht, Haus-Automation,  
Heizung, Medien, Garten

[www.eb-elektro.ch](http://www.eb-elektro.ch)

## Katholische Kirchengemeinde

### ■ Eine Feier mit viel Licht!



Sozusagen das letzte Weihnachtsfest und darum ein Lichterfest: Das Fest «Darstellung des Herrn» bzw. «Maria Lichtmess».

Vierzig Tage nach Weihnachten sind nun die Tage schon merklich länger und darum wird der Weg aus dem Dunkel zum Licht nochmals würdig gefeiert.



In den Gottesdiensten vom 3. und 4. Februar wurden darum alle Kerzen gesegnet, die im Laufe des Jahres in den Kirchen gebraucht werden.

Für die Mesmer bedeutet das Zusatzarbeit, müssen sie doch die verschiedensten Kerzen für den Gottesdienst schön herrichten.

Umgekehrt ist dies aber auch die Gelegenheit, der Kreativität freien Lauf zu lassen (siehe Bilder).

Jedenfalls ein herzliches Dankeschön unsern Mesmerinnen Kathrin Brändli und Gaby Merz und unserm Mesmer Ivo Garic.

Text und Bilder: Christian Leutenegger

## Guggenmusik Moschtoniker

### ■ Schmutziger Donnerstag in Wittenbach

Heute ist es wieder soweit. Wie jedes Jahr am Schmutzigen Donnerstag treffen sich morgens um 6 Uhr die Moschtoniker mit Trommeln und Trompeten zum Einläuten der Fasnacht. Auch dieses Jahr haben wir einen vollen Termin kalender, das erste Highlight erwartet uns schon am 9.2.18: Ab 19 Uhr findet dann der Moschtonikerball mit dem Motto Eiszeit im Restaurant Bächli in Wittenbach statt. Wir freuen uns, wenn viele verkleidete Fasnächtler um 8 vor 8 mit uns das Fest in der Bächli einläuten und dann den Abend mit uns geniessen!

Text: GM

## Matratzen-Tiefenreinigung Gesunder Schlaf ohne Milbenkot

Sie verbringen ein Drittel Ihres Lebens im Bett...



### ... sollte es dann nicht sauber sein?

In jeder Matratze leben bis zu ca. 2 Mio. Milben. Diese produzieren tagtäglich Milbenkot, der allergieauslösende Bestandteile enthält. Durch die Tiefen-Reinigung wird Milbenkot im Innern der Matratze pulverisiert und mit Vakuum abgesaugt. Die Matratze wird nach der Reinigung viel besser durchlüftet und bietet wieder besten Schlafkomfort.

Verlangen Sie jetzt eine Gratis-Test-Reinigung unter:  
[www.semare.ch](http://www.semare.ch), 077 534 92 76

28212

Gemeinde

**PULS**

Identität durch Information

**MOTTO: EISZEIT**

23. Beizenfasnacht Wittenbach

## MOSCHTONIKERBALL

9. Februar 2018 ab 19:00 Uhr

- Diverse Guggen
- «Agugge» um 8 vor 8
- Fasnachtsunterhaltung
- Partyzelt mit DJ

**freier Eintritt**

**STANDORT:** Restaurant Bäche  
Romanshornstrasse 103  
9300 Wittenbach

**MEHR INFOS:** [www.moschtoniker.ch/moschtonikerball](http://www.moschtoniker.ch/moschtonikerball)

Schützengastern RAIFFEISEN Marconato AG

28166

## IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung  
Online [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

### Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage  
Petra FÜRER, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40  
[info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)

### Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr  
Alexander FÜRER, Tel. 071 222 76 36

### Layout

Mathias Maurer, Ricky Nguy

### Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, [www.maxsolution.ch](http://www.maxsolution.ch)  
Administration, [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch), ISSN 1660-0444

### Titelseite

Alexander FÜRER

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch).

### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach  
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, [ratskanzlei@wittenbach.ch](mailto:ratskanzlei@wittenbach.ch)  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)



Michael Monai | CEO IBS AG

## NOCH NIE WAREN STEUERERKLÄRUNGEN SO ENTSPANNT!

IBS Insurance Brokers Switzerland AG  
günstig | schnell | professionell

### Sehr geehrte Damen und Herren

Sparen Sie Zeit und lassen Sie Ihre Steuererklärung professionell ausfüllen. Überlassen Sie diese Arbeit lieber den Spezialisten der IBS Insurance Brokers Switzerland AG!

### Tarife

Steuererklärung ohne Eigentum	ab	<b>CHF 90.-</b>
Steuererklärung mit Eigentum	ab	<b>CHF 150.-</b>
Quellensteuer	ab	<b>CHF 90.-</b>
Buchhaltung		<b>nach Absprache</b>

Sie finden uns an der  
Obstgartenstrasse 6  
in Wittenbach

**IBS AG**  
INSURANCE BROKERS SWITZERLAND AG

Finma-Nr. 26618

28180

**★star**  
**bowling.ch** **Bowlingcenter**  
Rietlistr. 5 | 9403 Goldach

**... auch für Geburtstagsfeiern**

27764

Zu vermieten in Wittenbach, Bruggwiesen, II.Stock,  
**per sofort**, od. n. Übereinkunft

**renovierte, schöne,  
moderne 2 ½-Zimmer-Wohnung.**

Grosser Balkon mit Sicht ins Grüne,  
Wohnküche mit Geschirrspüler, Glaskeramik,  
Parkett, Keller, Lift, evtl. Garage.  
Fr. 780.00 p.M. + NK Fr. 150.00, Garage Fr. 100.00

**Nur schriftliche Anfragen an Chiffre: 04022018**  
Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen

28233

**Yoga-Kurse**  
für Geist, Körper & Seele  
in Wittenbach

OZ Grünau, Aula  
Dienstag 9.00–10.15 h

Jetzt anmelden!  
[www.isabel-stehle.ch](http://www.isabel-stehle.ch)

T 079 403 87 24 [sein@isabel-stehle.ch](mailto:sein@isabel-stehle.ch) 

28229

7. FEBRUAR BIS  
21. FEBRUAR  
2018

Raiffeisen Chalet  
Zentrumsplatz 9300 Wittenbach  
[www.raiffeisen-chalet.ch](http://www.raiffeisen-chalet.ch)

RAIFFEISEN  
**CHALET**  
WILLKOMME BI ÜS!

DAS CHALET IST AB SOFORT FÜR SIE GEÖFFNET!  
RESERVIEREN SIE SICH VORGÄNGIG IHREN TISCH  
ODER KOMMEN SIE SPONTAN VORBEI.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH.

ÖFFNUNGSZEITEN:  
18 UHR BIS 22 UHR  
SAMSTAGS BIS 23 UHR

TISCHRESERVATION:  
[WWW.RAIFFEISEN-CHALET.CH](http://WWW.RAIFFEISEN-CHALET.CH)  
ODER 071 292 20 54

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank  
Wittenbach-Hägenschwil

28211